

Safety & Compliance

EN

Product: Mini Digital Camera

Please read all instructions carefully before using this product.

Battery & Charging Safety

- Contains rechargeable lithium-ion battery.
- Charge the product fully before first use.
- Use only a standard 5V USB power source.
- Do not use USB Power Delivery (PD) or high-voltage fast chargers.
- Do not disassemble, crush, puncture, or expose the product to fire or excessive heat.
- Stop using the product if it becomes damaged, swollen, overheated, or emits an unusual smell.
- Disconnect the charging cable after charging is complete.
- Keep the product out of reach of small children.
- Dispose of batteries according to local regulations.

Memory Card

- Supports microSD cards up to 64GB.
- Format the memory card before first use if required.
- Remove the memory card only when the device is powered off.

General Safety

- Avoid dropping or applying excessive force to the product.
- Do not use or store the product in humid or extremely hot environments.
- If the product becomes unresponsive, use the reset button carefully.
- Keep the product away from water and direct sunlight.
- Read all instructions before use.
- Contains small parts. Keep out of reach of children under 3 years of age.

Disposal Information

- This product and its battery must not be disposed of with household waste. Please recycle according to local electronic waste regulations. The crossed-out wheeled bin symbol indicates separate collection for electrical and electronic equipment.

Compliance Information

- CE marked product.
- Contains rechargeable lithium-ion battery.
- Designed for indoor consumer use.

EC-Rep

Focus Nordic
Bergsjödalen 48
415 68 Göteborg, Sweden
Tel +46313362300
EC-Rep: eurep@focusnordic.com

Informations relatives à la sécurité et à la conformité

FR

Produit : Mini-appareil photo numérique

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.

Sécurité relative à la batterie et à la recharge

- Contient une batterie lithium-ion rechargeable.
- Chargez complètement le produit avant la première utilisation.
- Utilisez uniquement une source d'alimentation USB standard de 5 V.
- N'utilisez pas de chargeurs USB Power Delivery (PD) ni de chargeurs rapides à haute tension.
- Ne démontez pas, n'écrasez pas, ne percez pas et n'exposez pas le produit au feu ou à une chaleur excessive.
- Cessez d'utiliser le produit s'il est endommagé, gonflé, surchauffé ou s'il dégage une odeur inhabituelle.
- Débranchez le câble de charge une fois la charge terminée.
- Gardez le produit hors de portée des jeunes enfants.
- Éliminez les piles conformément à la réglementation locale.

Carte mémoire

- Prend en charge les cartes microSD jusqu'à 64 Go.
- Formatez la carte mémoire avant la première utilisation si nécessaire.
- Retirez la carte mémoire uniquement lorsque l'appareil est éteint.

Sécurité générale

- Évitez de faire tomber le produit ou d'exercer une force excessive sur celui-ci.
- N'utilisez pas et ne stockez pas le produit dans des environnements humides ou extrêmement chauds.
- Si le produit ne répond plus, utilisez le bouton de réinitialisation avec précaution.
- Éloignez le produit de l'eau et de la lumière directe du soleil.
- Lisez toutes les instructions avant utilisation.
- Contient de petites pièces. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Informations relatives à la mise au rebut

- Ce produit et sa batterie ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler conformément à la réglementation locale en matière de déchets électroniques. Le symbole de la poubelle barrée indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques.

Informations de conformité

- Produit marqué CE.
- Contient une batterie lithium-ion rechargeable.
- Conçu pour un usage domestique en intérieur.

Représentant CE

Focus Nordic
Bergsjödalen 48
415 68 Göteborg, Suède
Tél. +46 31 336 2300
Représentant CE : eurep@focusnordic.com

Información sobre seguridad y cumplimiento normativo

ES

Producto: Mini cámara digital

Lee atentamente todas las instrucciones antes de utilizar este producto.

Seguridad de la batería y la carga

- Contiene una batería recargable de iones de litio.
- Cargue el producto por completo antes de utilizarlo por primera vez.
- Utilice únicamente una fuente de alimentación USB estándar de 5 V.
- No utilice USB Power Delivery (PD) ni cargadores rápidos de alto voltaje.
- No desmonte, aplaste, perforo ni exponga el producto al fuego o a un calor excesivo.
- Deje de utilizar el producto si se daña, se hincha, se sobrecalienta o emite un olor inusual.
- Desconecta el cable de carga una vez finalizada la carga.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños pequeños.
- Deseché las baterías de acuerdo con la normativa local.

Tarjeta de memoria

- Admite tarjetas microSD de hasta 64 GB.
- Formatea la tarjeta de memoria antes del primer uso si es necesario.
- Retire la tarjeta de memoria solo cuando el dispositivo esté apagado.

Seguridad general

- Evite dejar caer el producto o ejercer una fuerza excesiva sobre él.
- No utilice ni guarde el producto en entornos húmedos o extremadamente calientes.
- Si el producto deja de responder, utilice el botón de reinicio con cuidado.
- Mantenga el producto alejado del agua y de la luz solar directa.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

Información sobre la eliminación

- Este producto y su batería no deben desecharse con la basura doméstica. Recíclelo de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos. El símbolo del contenedor con ruedas tachado indica la recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos.

Información sobre conformidad

- Producto con marcado CE.
- Contiene una batería recargable de iones de litio.
- Diseñado para uso doméstico en interiores.

Representante en la CE

Focus Nordic
Bergsjödalen 48
415 68 Göteborg
Suecia
Tel. +46 31 362 300
Representante en la UE: eurep@focusnordic.com

Informações sobre segurança e conformidade

PT

Produto: Mini-câmera digital

Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar este produto.

Segurança da bateria e do carregamento

- Contém uma bateria recarregável de íons de lítio.
- Carregue o produto completamente antes da primeira utilização.
- Utilize apenas uma fonte de alimentação USB padrão de 5 V.
- Não utilize carregadores USB Power Delivery (PD) ou carregadores rápidos de alta tensão.
- Não desmonte, esmague, perfure ou exponha o produto ao fogo ou a calor excessivo.
- Deixe de utilizar o produto se este ficar danificado, inchado, sobreaquecido ou emitir um cheiro invulgar.
- Desligue o cabo de carregamento após a conclusão do carregamento.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças pequenas.
- Elimine as baterias de acordo com os regulamentos locais.

Cartão de memória

- Suporta cartões microSD até 64 GB.
- Formate o cartão de memória antes da primeira utilização, se necessário.
- Retire o cartão de memória apenas quando o dispositivo estiver desligado.

Segurança geral

- Evite deixar cair ou aplicar força excessiva no produto.
- Não utilize nem guarde o produto em ambientes húmidos ou extremamente quentes.
- Se o produto deixar de responder, utilize o botão de reinicialização com cuidado.
- Mantenha o produto afastado da água e da luz solar direta.
- Leia todas as instruções antes de utilizar.
- Contém peças pequenas. Manter fora do alcance de crianças com menos de 3 anos de idade.

Informações sobre eliminação

- Este produto e a sua bateria não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle de acordo com os regulamentos locais relativos a resíduos eletrónicos. O símbolo do contêntor com rodas barrado indica a recolha seletiva de equipamento eletrónico e eletrónico.

Informações de conformidade

- Produto com marcação CE.
- Contém bateria recarregável de íons de lítio.
- Concebido para utilização doméstica em interiores.

Representante CE

Focus Nordic
Bergsjödalen 48
415 68 Göteborg, Suécia
Tel. +46 31 336 2300
Representante na UE: eurep@focusnordic.com

Informacje dotyczące bezpieczeństwa i zgodności z przepisami

PL

Produkt: Mini aparat cyfrowy

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje.

Bezpieczeństwo baterii i ładowania

- Zawiera akumulator litowo-jonowy.
- Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować produkt.
- Należy używać wyłącznie standardowego źródła zasilania USB 5 V.
- Nie używaj USB Power Delivery (PD) ani szybkich ładowarek wysokonapięciowych.
- Nie należy rozbiierać, zginać, przebić ani wystawiać produktu na działanie ognia lub nadmiernej ciepła.
- Należy zaprzestać użytkowania produktu, jeśli ulegnie on uszkodzeniu, spuchnie, przegrze się lub zacznie wydzielać nietypowy zapach.
- Po zakończeniu ładowania odłącz kabel ładujący.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem małych dzieci.
- Użyłujz baterie zgodnie z lokalnymi przepisami.

Karta pamięci

- Obsługuje karty microSD o pojemności do 64 GB.
- W razie potrzeby sformatuj kartę pamięci przed pierwszym użyciem.
- Kartę pamięci należy wyjmować wyłącznie przy wyłączonym urządzeniu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Należy unikać upuszczania produktu lub wywierania na niego nadmiernej siły.
- Nie używaj ani nie przechowuj produktu w wilgotnym lub bardzo gorącym otoczeniu.
- Jeśli produkt przestanie reagować, należy ostrożnie użyć przycisku resetowania.
- Trzymaj produkt z dala od wody i bezpośredniego światła słonecznego.
- Przed użyciem przeczytaj wszystkie instrukcje.
- Zawiera małe elementy. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Informacje dotyczące utylizacji

- Tego produktu i jego baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.
- Prosimy o recykling zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych. Symbol przekreślonego pojemnika na kółkach oznacza selektywną zbiórkę sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Informacje dotyczące zgodności

- Produkt z oznaczeniem CE.
- Zawiera akumulator litowo-jonowy.
- Przeznaczony do użytku domowego w pomieszczeniach.

Przedstawiciel UE

Focus Nordic
Bergsjödalen 48
415 68 Göteborg, Szwecja
Tel. +46 31 362 300
Przedstawiciel w UE: eurep@focusnordic.com

Sicherheits- und

DE

Produkt: Mini-Digitalkamera

Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Sicherheit bei Akkus und beim Laden

- Enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku.
- Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Verwenden Sie nur eine standardmäßige 5-V-USB-Stromquelle.
- Verwenden Sie keine USB Power Delivery (PD)- oder Hochspannungs-Schnellladegeräte.
- Das Produkt nicht zerlegen, zerdrücken, durchstechen oder Feuer oder übermäßiger Hitze aussetzen.
- Stellen Sie die Nutzung des Produkts ein, wenn es beschädigt, aufgequollen oder überhitzt ist oder einen ungewöhnlichen Geruch abgibt.
- Trennen Sie das Ladekabel nach Abschluss des Ladevorgangs.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Entsorgen Sie Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.

Speicherkarte

- Unterstützt microSD-Karten mit bis zu 64 GB.
- Formatieren Sie die Speicherkarte bei Bedarf vor dem ersten Gebrauch.
- Entfernen Sie die Speicherkarte nur, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und üben Sie keine übermäßige Kraft darauf aus.
- Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in feuchten oder extrem heißen Umgebungen.
- Wenn das Produkt nicht mehr reagiert, betätigen Sie die Reset-Taste vorsichtig.
- Halten Sie das Produkt von Wasser und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen durch.
- Enthält Kleinteile. Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren.

Entsorgungshinweise

- Dieses Produkt und sein Akku dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten hin.

Konformitätsinformationen

- Produkt mit CE-Kennzeichnung.
- Enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku.
- Für den privaten Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

EG-Vertreter

Focus Nordic
Bergsjödalen 48
415 68 Göteborg, Schweden
Tel. +46 31 362 300
EC-Vertreter: eurep@focusnordic.com

Информация за безопасност и съответствие

BG

Продукт: Мини цифров фотоапарат

Моля, прочетете внимателно всички инструкции, преди да използвате този продукт.

Безопасност на батерията и зареждане

- Съдържа презареждаема литиево-йонна батерия.
- Заредете продукта напълно преди първата употреба.
- Използвайте само стандартен 5V USB източник на захранване.
- Не използвайте USB Power Delivery (PD) или бързи зарядки устройства с високо напрежение.
- Не разглобявайте, не смачкавайте, не пробивайте и не излагайте продукта на огън или прекомерна топлина.
- Спрете да използвате продукта, ако той се повреди, надупи, прегрее или излъчва необичайна мизмия.
- Изключете кабела за зареждане, след като зареждането приключи.
- Дръжте продукта извън обсега на малки деца.
- Изхвърляйте батериите в съответствие с местните разпоредби.

Карта с памет

- Поддържа microSD карти до 64 GB.
- Ако е необходимо, форматирайте картата с памет преди първата употреба.
- Извадете картата с памет само когато устройството е изключено.

Общи мерки за безопасност

- Избягвайте да използвате продукта или да упражнявате прекомерна сила върху него.
- Не използвайте и не съхранявайте продукта във влажна или изключително гореща среда.
- Ако продуктът не реагира, използвайте бутона за ресет внимателно.
- Дръжте продукта далеч от вода и пряка слънчева светлина.
- Прочетете всички инструкции преди употреба.
- Съдържа малки части. Дръжте извън обсега на деца под 3-годишна възраст.

Информация за изхвърляне

- Този продукт и неговата батерия не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте съгласно местните разпоредби за електронни отпадъци. Символът на пречертана кошница с колапа означава разделно събиране на електрическо и електронно оборудване.

Информация за съответствие

- Продукт с маркировка CE.
- Съдържа презареждаема литиево-йонна батерия.
- Предназначен за потребителска употреба на закрито.

Представител на ЕО

Focus Nordic
Bergsjödalen 48
415 68 Гьотеборг, Швеция
Тел. +46313362300
Представител в ЕС: eurep@focusnordic.com

Saugos ir atitikties reikalavimams informacija

LT

Produkta: Mini skaitmeninis fotoaparatas

Prieš naudodami šį produktą, atidžiai perskaitykite visas instrukcijas.

Baterijos ir įkrovimo sauga

- Įrenginyje yra įkraunama ličio jonų baterija.
- Prieš pirmąjį naudojimą visiškai įkraukite produktą.
- Naudokite tik standartinį 5 V USB maitinimo šaltinį.
- Nenaudokite USB Power Delivery (PD) arba aukštos įtampos greitojo įkrovimo įrenginių.
- Negalima išardyti, sulaužyti, pradurti produktą ar laikyti jį arti ugnies ar per didelio karščio.
- Nustokite naudoti produktą, jei jis sugadintas, išsipūstęs, perkaitęs arba skleidžia neįprastą kvapą.
- Baigus įkrauti, atjunkite įkrovimo laidą.
- Laikykite produktą mažų vaikų nepasiekiamoje vietoje.
- Baterijas išmeskite pagal vietinius reikalavimus.

Atminties kortelė

- Palaiko iki 64 GB talpos „microSD“ korteles.
- Jei reikia, prieš pirmąjį naudojimą suformatuokite atminties kortelę.
- Išimkite atminties kortelę tik tada, kai prietaisas yra išjungtas.

Bendrieji saugos reikalavimai

- Stenkitės, kad gaminys nenukristų ir nebūtų veikiamas pernelyg didele jėga.
- Nenaudokite ir nelaikykite produkto drėgnose arba labai karštoje aplinkoje.
- Jei produktas nereaguoja, atsargiai naudokite iš naujo nustatymo mygtuką.
- Saugokite gaminį nuo vandens ir tiesioginių saulės spindulių.
- Prieš naudojimą perskaitykite visas instrukcijas.
- Sudėtyje yra smulkųjų dalių. Laikykite nepasiekiamoje vietoje vaikams iki 3 metų.

Informacija apie šalinimą

- Šio produkto ir jo baterijos negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Prašome perdurti pagal vietinius elektroninių atliekų reglamentus. Perbrauktas ratukinis konteinerio simbolis reiškia atskirą elektros ir elektroninės įrangos surinkimą.

Atitikties informacija

- Produkta pažymėtas CE ženklu.
- Sudėtyje yra įkraunama ličio jonų baterija.
- Skirta vartotojams naudoti patalpose.

EB atstovas

Focus Nordic
Bergsjödalen 48
415 68 Geteborgas
Svedija
Tel. +46313362300
EC-Rep: eurep@focusnordic.com

Informatie over veiligheid en naleving

NL

Product: Mini-digitale camera

Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt.

Veiligheid van de batterij en het opladen

- Bevat een oplaadbare lithium-ionbatterij.
- Laad het product volledig op voor het eerste gebruik.
- Gebruik uitsluitend een standaard 5V USB-voeding.
- Gebruik geen USB Power Delivery (PD) of snelladers met hoogspanning.
- Demonteer, verpletter of doorboor het product niet en stel het niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Stop met het gebruik van het product als het beschadigd, opgezwollen of oververhit raakt, of een ongewone geur afgeeft.
- Koopel de oplaadkabel los zodra het opladen is voltooid.
- Houd het product buiten het bereik van kleine kinderen.
- Geef batterijen weg volgens de lokale voorschriften.

Geheugenkaart

- Ondersteunt microSD-kaarten tot 64 GB.
- Formateer de geheugenkaart indien nodig vóór het eerste gebruik.
- Verwijder de geheugenkaart alleen wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

Algemene veiligheid

- Laat het product niet vallen en oefen er geen overmatige kracht op uit.
- Gebruik of bewaar het product niet in vochtige of extreem warme omgevingen.
- Als het product niet meer reageert, gebruik dan voorzichtig de resetknop.
- Houd het product uit de buurt van water en direct zonlicht.
- Lees alle instructies voor gebruik.
- Bevat kleine onderdelen. Buiten bereik van kinderen jonger dan 3 jaar houden.

Informatie over afvalverwerking

- Dit product en de batterij mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Recycleer het product volgens de lokale voorschriften voor elektronisch afval. Het doorgestreepte symbool van de afvalbak op wielen duidt op gescheiden inzameling van elektrische en elektronische apparatuur.

Conformiteitsinformatie

- Product met CE-markering.
- Bevat een oplaadbare lithium-ionbatterij.
- Ontworpen voor gebruik binnenshuis door consumenten.

EC-vertegenwoordiger

Focus Nordic
Bergsjödalen 48
415 68 Göteborg
Zweden
Tel. +46 31 362 300
EC-vertegenwoordiger: eurep@focusnordic.com

